

Don Juan P. de la Cruz

Don Gral. Aprobando siempre en mi vida sus intereses que se de ser en
mi Patria, ya sea p.^a ella, cuanto, pugnando con tanto y en su dolor, y mi amor
esta la vida de la grande del op. en que ha de ser de mi Caballero, y el cargo de
el Gobierno con la la brillante infanteria del Cto, que estaba a mi lado, don
de aquel momento en que di a el, dueño del campo, y de la suerte de la Republica, y
mi familia, andaba mi esposa para no sacarla mas en esta de nuestra guerra ci-
vil, pues todo refuerzo en adelante, seria a mas de humano, criminal.
En esta forma me he ido, pues a

La este fuerte revolucionario para que me retire fuera del territorio de la República
porque no encuentro en ella con las gentes necesarias para si, intimamente
persuadido de que la generosidad de un guerra salvante, como lo es el saber defender
todas las concubaciones que se mueren a la familia de un soldado que nada o muere
nada. En consecuencia, en las vidas p. la salvación de su Patria, y sin otros intentos que el
servicio que ha dar algunos glorias, y haun este. Después o p. parte de el con un
fortemente desearo de el lo fuer casado.

Quando yo me dirigí a U. desde Conchagua, Conducido del Sert.^o Comd. Arrellano, y después
del del Sr. 3.^o Vicenti Berrueta, le hice a la mujer buena fe, e intimamente pro-
curé, de que punto yo le iba a dar en el Sr. Arrellano, y después de la muerte
del Sr. y quedando solo, le voy a dar a saber lo que me he pensado de hacer
y desearé que la vida sea feliz.

Hecho de saber en este momento si un hombre venido de ese Pueblo que me lleva
sea Comandante al Cabildo bajo de guardia en la mañana del 5.º y que con hijos
quiere casados del mismo modo y separados de ellos, y aunque el que
de esta parte sostiene mi persona, como he
quiere en las lo concierne, no habiéndolo entendido lo que me parece por
parte de las familias, y mucho menos si me inculcaban entre. Parando el
Don Juan, que a mi entender es el que yo me tiene providencia alguna con
mi de tener. Por último sea que voy a en este punto cuanto quise, y
pongan a mi nombre a mi familia y que me esta por vista la por
en un momento a mi en el espacio.

Reyes a H. M. Just no quiere masculitar las glorias de q. esta P. Cubierta, con
decorando en paririon a una Pta digna a la compaña q. conduciela a pa-
fuerlo p. machos en sus blanzas, segun de que este ovinio quedara etnan-
ente gravado en sus Coracon, y de que jamas tomara la. Ocaso en esta guerra
ni influencia en ella de ningun modo de estado y H. R. S. M. B.

Pagano A. de la Mat. =

C. a tu pace per l'altre et the Carl. Estorero, mi parvea qd te sia pariente etia con
 i miei qd ha disingia a l' pte di disprezzando la mia comete mi non pare saro a
 Monon et dare a la defuon, pme l'ua fueras suficiente, q d la mija sara
 qd dischare di R. comete de gaia q! solite. = Mand =

For J. W. H. L. Lumsden, Vattel Aug 13 or 1854.

Los Quilés son completamente de la gl.^a parentela a lo en mi Carta del 8 deda al Pa-
 dre, hoy me sitúa a rescatar a los hijueros de mis indiguos compañeros, pero
 uno de mis profundos sentimientos. 1.^o p.^o digno a mi familia en otro re-
 cuerdo q.^o el q.^o le proporciona la Compañia de mis compañeros, y 2.^o p.^o
 haber perdido toda esperanza de poder ser útil a mi Patria, como antes
 de venir a América.

Por último Sr. Gral. Chacabuco, yo me quedo a guisa el mayor enemigo de V.
p.º solo habiéndole condenado (arado p.º equivoque) enemigo de la libertad y
derechos de los Pueblos, mas bien todo lo que de que sabe respetar de dignidad de la
bestiada y curada familia de un soldado, a quien jamás le han andado
ni le andarán los peligros p.º en patria.

Habia pensado mandarle a mi hermano político el Sr.º Mayor Gral.º
D.º Ramón. Chacabuco p.º que acompañase a mi esposa al doctor q.
H. quise dar, pero por las circunstancias de la enfermedad y los temores
que le tiene me pido algunos días de reposo, lo heu retirado de esta
marcha. Sin embargo p.º repuse completamente en España el con-
trato de V.º para el que heu venido el presentir a mi familia de para un
alcance más y mandarle al capitán los hermanos en las horas, han
visto al momento = de V.º atento y ob. D.º M.º

Copia =
Pág.º 1.º
C.º de Madrid =

Sr. D.º Juan Manuel Quiroga

3.º bis

May. Dña. 14 de 1831.

Sr. Gral. Se apreciable del 24 del pasado a sido en mis manos p.º Conduct
del Sr.º Caro, y sin embargo de los insultos que me ella me prodiga V.º de 1831
no deja de serme satisfactoria p.º las consideraciones que V.º me asegura
habiendo merecido un favor.

Yo no recuerdo haber ofrecido a V.º bajo mi palabra de honor
de modo alguno en la carta que le dirigí el día 27, no
apenas me he de ver, y si las tiene no se me por el estado de la
la guerra a mi compatriotas, sino porq.º no se me permitido a
militar como yo, mucho más en las circunstancias en que me halla
negar sus deberes hacia sus hijos y la patria de los españoles.

En la carta que dirigí a V.º por orden del Sr.º D.º Nicolás Mayorga
cuando lo fue en libertad en San Fernando, refirió a V.º los hechos
que me habían impediéndome a tener los amigos. Si V.º me impidiera
pero las habré estado justas.

Requiere V.º Gral.º la carta que le dirigí desde San Ignacio
antes de la acción de la batalla, y la batalla V.º ministro de los
mejores testimonios, y de un soldado noble de buencas intenciones p.º
salvar el país sin desquite, y como buen amigo.

Me iré pública grat. y una la apreciada, la batalla V.º siempre
marcada con hechos, dignos de una ventajosa patria y de un
militar honrado, y los con procedimientos injeridos como V.º dice en
la suya.

Se me asegura también que V.º está en la perniciosa de q.º su
madre fue conducida preso por mi madre a la Plaza y se está en
la cárcel por una contribución a un pueblo que se le tenía por dep.
ción de la Honorable Junta y distribución que hubo una com.
de vecinos de aquel pueblo. Esto es falso Gral.º Lo había mandado
entonces a Chilecito y dejado en mi lugar al Sr.º Coronel Plaza.

En fin, quim en cas d'him de la mandado por la misma Sala, mande
hacer la estercada de la, y todas las paravallas que no hubieren tenido
el suficiente. A mi vuelta de los pueblos enteros a San Francisco
en la Plaza, pero no me he caído, y lo que hice fue ponerla en
libertad, admitiéndole a cuenta con el paso adelante.
Cuando yo estuve en San Francisco encargado del Gob.^o por las
instancias de varios partidos en que entonces se hallaba dividido aquel
pueblo, la Sala de N.º se hallaba en el, y no fue molestada por
mi de modo alguno. Después de mi vuelta a la Plaza, el Sr. D.º
que era el Gobernador, me escribió solicitando mi consentimiento para
detenerse allí con efecto que opositoria y puede hallarse en secreto
que que fue me acuse G.º con tanta injusticia. Seria porque
habriéndome conducido con honrosos y honorables, he sido el prim.^o en
oposición en todos los combates. Esto no lo es G.º porque de
fuerza no lo hubiere hecho. Si mismo habria sido el prim.^o en
sustener aquel Gob.^o q.^o fue mandado el 1.º de Agosto del año 86

como N.º dice por las paravallas de Cordova, Santiago, y la Plaza,
en primer lugar yo no estaba de acuerdo con aquellos Gobiernos,
como faltaba de lo necesario a N.º el edecan del finado Buiton,
mi poder jantes estaba con tales autoridades nacionales, quien se
habia de ser la sacrificado por el orden y la libertad del pais, lo
cual nunca podia esperarse de un hombre tan débil y traidor
como N.º los califico. En el lugar yo estaba en la mas perfecta
armonia con el Gob.^o de Catamancha, y lo estaba tambien mi
Provincia, cuya Sala a mi vez se permitia de aquel Gob.^o en
orden lo auxiliara. Si yo no lo hiciera, mandado aquellas fueran
en apoyo del Sr. Gutierrez, entonces si que habria merecido
en nombre de mandado e inoportunidad.

G.º, cuando en Sep.^o del mismo año 86 vino N.º al Galapagos
de internaron sus partidas hasta San Francisco, o mas aca, en busca
de ganados y Caballos (bien pudo ser en un consentimiento) y me
yo se mandarlo, me acuerdo que desde el N.º de San Francisco
hasta casa de Santellan, dirigia a N.º 20. pesos antes de la
acción del Galapagos y con dos provisiones que le habia mandado
el finado Gutierrez, una carta en la cual pedie a N.º que me dijese
los motivos que tenia para invadir mi Provincia, y a la vez que me
algunos, desaba no hallar en mi entendimiento o satisfaccion
antes de derramar una sola gota de sangre. Sea N.º G.º cont
distante estubo de ser injusto y empeñarme en entender
guerra civil, y que N.º no fue el origen de ella por
no haberme contestado la citada carta. Si pora han accion
no le recibio N.º, no le sea difícil recordarle que me
y averiguarlo. Ellos fueron tomados si mal
Sospecha q.^o N.º hizo a Gutierrez, eno en mismo N.º

N.º con N.º G.º que esta satisfacion la doy por merecida
su gran Estor, distando de solicitarla por un medio, lo hago

APROBADO D.º G.º
NO ME AUSENTA

pasa que si y todo el mundo conozcan la honra con que siempre he
Oy dominado y me, mi conciencia nada me acula y desearia tan
en la persecucion de que mis compatriotas me hacen alguna dia la
justicia que merecen el deber con que he servido.

Cuando yo he tenido posibilidad de "hacer en mi Patria" althim
que se resaca y ha sido cuando estuve a la cabeza del Ejercito, a
instas de la perdon del Sr. José Par, yo hice entonces cuanto pude
y debí por conservar la sangre de mis compatriotas, y si de mi
solo habien dependido entonces de revolucion, estaba dispuesto hasta
dejar el pais por que tantos sacrificios habia hecho, a fin de im-
poner la confianza que quise en mis supuestos enemigos, lo que nunca
pudieron fenecerme como el autor de la guerra civil que tanto he odiado.

La carta que V. me cita, dirigiese por un alijado Carballa
que escrita a instancias repetidas de algunos amigos de la Hija
y otras partes. Haga V. de ello el caso que quiera, segun lo
que ella misma contestare a mi compatriotas, la puse con que

me maneje en el descubrimiento de las cuatro cargas de cui-
pertencientes a V. Si yo habien formado de ellas alguna
cantidad, como lo habia hecho cualquiera de mis amigos, no me
veriamos mi familia y yo morrigando en el dia. El descubrimiento
de dichas cargas fue Carballa, quien las condujo a mi presencia
con nuevos atobas, diciendome habera decido de podria lo que

serian, al sacadas, por consiguiente el castigo lo que quise
y solo porque V. se dio a entender en un momento de 93 mil p. 9
La espera en la Hija. Lo que yo he recibido a presencia
de muchos testigos, no he sido mas que lo que cuenta en el
Tesoreria de la Hija. Creto V. lo que.

Me ha sido muy sensible el que V. no habien tenido
la bondad de explicar a mi Servidor, mi contestacion a lo
que dirige V. de su cabaña.

De todos modos, V. me remite mi familia
como me lo asegura el Secretario del enviado de Bolivia
y lo espero por habiendo V. ofrecido, sea V. en hora buena
mi enemigo mientras viva, que este confiantemente servido
V. no lo olvidare nunca.

Greg.º Avar
del Madrid

Archivo del Brigadier
General JUAN FACUNDO QUIROGA
No. 5742